



MODEL: GC-309BUU GC-309BVW
GC-309BLW GC-309BAW
GC-379BUU GC-379BVW
GC-379BLW GC-379BAW

KÜHL- GEFRIERKOMBINATION

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung genau durch, bevor Sie das Gerät benutzen und halten Sie sie immer zur Hand, damit Sie, falls nötig, nachschlagen können.

FRIDGE-FREEZER

User's Guide

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

REFRIGERATEUR- CONGELATEUR

Manuel de l'utilisateur

Lisez avec attention ce Manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le réfrigérateur et gardez-le toujours pour toute référence.

KOEL/VRIESCOMBINATIE

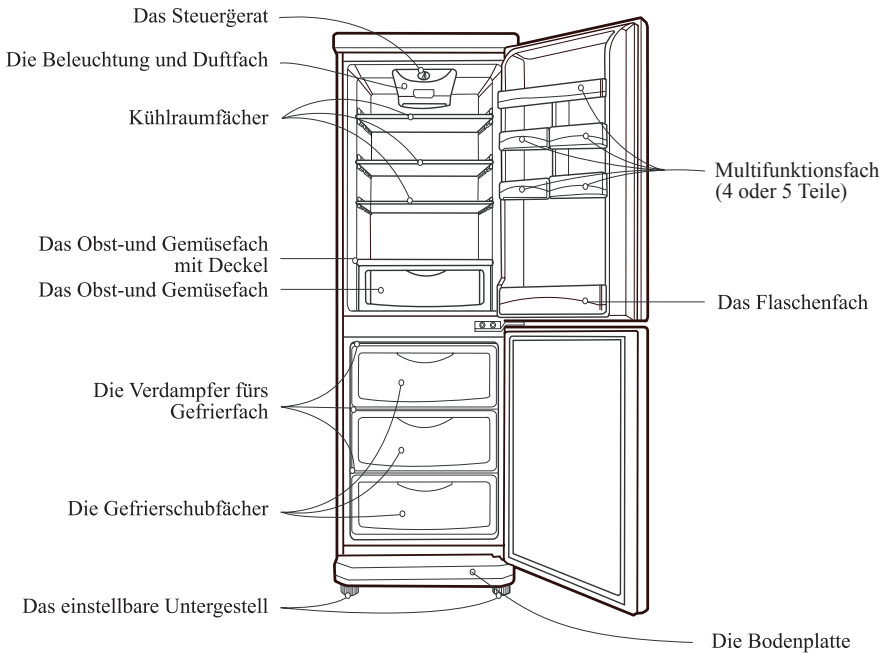
Gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar haar goed zodat u ze later nog eens na kunt lezen.

DAS VERZEICHNIS

DIE NAMEN DER EINZELTEILE.....	4
BEWEGUNG UND TRANSPORT	5
ERDUNGSANSCHLUSS	5
INSTALLATION.....	6
WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	7-9
BENUTZUNG.....	10-11
LAGERUNG.....	12-13
DER ABBAU UND DER WECHSEL DER ERSATZTEILE	14
REINIGUNG	15
UMDREHEN DER TÜREN (OPTIONAL).....	16-17
OB ES STÖRUNGEN GIBT?.....	18
DAS IST KEINE STÖRUNG.....	19
ZUBEHÖRZ.....	20

DIE NAMEN DER EINZELTEILE

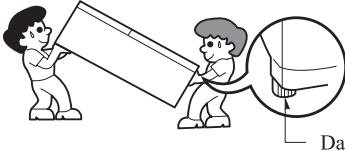


Bemerkung: Dies ist ein Schaubild, es unterscheidet sich vom Gefrier- und Kühlgerät

BEWEGUNG UND TRANSPORT

● Vor dem Transport

1. Räumen sie den Kühlschrank aus , nehmen sie auch die Einzelteile aus den Kühlräumen, oder befestigen sie diese Teil..
2. ☞Drehen Sie bitte das einstellbare Untergestell in die Richtung wie im Bild fest.



Das einstellbare Untergestell

● Beim Transport

1. Packen Sie das einstellbare Untergestell und den Griff oben auf der Rückseite an.
2. Beim Transport halten Sie den Kühlschrank bitte senkrecht.
3. Beim Transport in die Ferne, stellen Sie den Kühlschrank bitte aufrecht ins Fahrzeug. (sonst kann der Kühlschrank kaputt gehen)

Bemerkung: Bitte ☞ drehen Sie das einstellbare Untergestell in die Richtung wie im Bild fest. Wenn nicht, kann der Boden von dem Untergestell zerkratzt werden, oder das Untergestell kann bleibt stecken.

ERDUNGSANSCHLUSS

Hinweis:

1. Die Erdungsleitung dieses Elektrogerätes ist mit dem Netzstecker verbunden. Dieser sollte nicht selbstständig verändert werden.
2. Schließen Sie den Kühlschrank an eine normale Haushaltssteckdose mit 230V an. Diese Steckdose muss ordnungsgemäß geerdet sein.
3. Falls Sie beim Berühren eines der Kühlschrankbauteile einen Stromschlag erhalten haben, nutzen Sie den Kühlschrank nicht weiter und informieren Sie unverzüglich einen Kundendienst oder den Händler dieses Gerätes.

ZUGÄNGLICHKEIT DES NETZSTECKERS

Die Kühl-Gefrier-Kombination sollte so aufgestellt werden, dass der Netzstecker im Notfall zum schnellen Abziehen erreichbar ist.

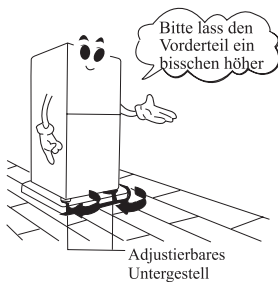
AUSTAUSCH DES NETZKABELS

Ein beschädigtes Netzkabel sollte vom Hersteller oder einem Servicebetrieb durch ein gleiches oder gleichwertiges Kabel ausgetauscht werden.

INSTALLATION

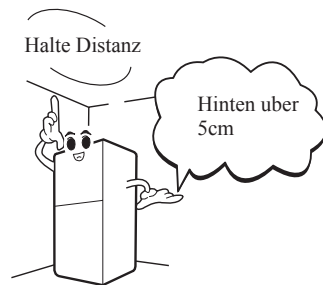
● Der Kühlschrank muss auf stabilen und flachen Boden installiert werden

- Unstabile Installation ist die Hauptursache von Vibration und des Geräuschen
- Wenn der Kühlschrank unstabil installiert ist, kann man ihn durch die Einstellung des justierbaren Untergestelles stabil machen. (Siehe Bild)
- Um die Tür leichter zu schließen, bitte lassen Sie den Vorderteil des Kühlschranks ein bisschen höher.
- Bei der Installation auf Fußböden oder Teppiche legen Sie bitte einen stabilen Untersatz, damit die Bodenfläche nicht die Farbe wechseln, wenn er erwärmt wird.



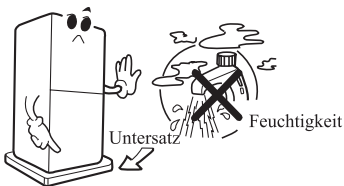
● Bitte laß den Kühlschrank eine angemessene Distanz zu den Wände

- Für eine ausreichende Luftzirkulation in der Umgebung der Kühl-Gefrierfachkombination sollte sowohl an den Seiten als auch an der Oberseite des Gerätes ein Abstand von mindestens 5 cm zu den Wänden eingehalten werden.
- Bei einer zu kleinen Distanz zu den Wänden kann der Kühlschrank die Wärme nicht abgeben, so dass die Kühlleistung fällt und sich der Stromverbrauch erhöht.



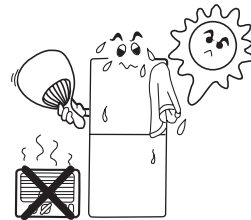
● Installation in der Umwelt, wo es trocken ist.

- Installiere den Kühlschrank bitte nicht in Räumen, in denen er mit Wasser in Berührung kommen kann.
- Wenn der Kühlschrank in nassen Räumen installiert ist, wird er schimmelig und es kann zu einem Kurzschluss kommen.








● Vermeide Räume, in denen es mehr Wärmelufte und Gasse gibt.

- Wenn die Temperatur in den Räumen zu hoch ist, wird die Kühlleistung fallen und sich der Stromverbrauch erhöhen.
- Wenn es zu viele Gasse und Rauchwolken gibt, wird die Oberfläche die Farbe wechseln.



WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

GEFAHR

-  Halten Sie die Ventilationsöffnungen der Geräteabdeckung oder eingebauten Struktur frei von Blockierungen.
-  Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte und Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen als diejenigen, die der Hersteller empfiehlt.
-  Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
-  Verwenden Sie nur die elektrischen Geräte innerhalb der Kühlfächer für Nahrungsmittel, die vom Hersteller empfohlen worden sind.
-  Das kühl- und Isolierungsgas, das in diesem Gerät verwendet wird, erfordert spezielle Entsorgungsmaßnahmen. Konsultieren Sie bitte einen Wartungstechniker oder eine ähnliche qualifizierte Person, wenn Sie es entsorgen möchten.



Dieses Gerät enthält eine kleine Menge Isobutan als Kühlmittel (R600a), ein natürliches und umweltverträgliches Gas, das allerdings brennbar ist. Bei Transport und Installation des Gerätes müssen Sie darauf achten, dass keine Teile des Kühlkreislaufes beschädigt werden, Aus den Rohren ausspritzendes Kühlmittel kann sich entzünden oder Augenverletzungen hervorrufen. Wird eine Leckage festgestellt, müssen Sie offenes Feuer und alle Zündquellen vermeiden und den Raum, in dem sich das Gerät befindet, für einige Minuten lüften.

Um die Bildung einer entzündlichen Gas-Luft-Mischung zu verhindern, wenn eine Leckage im Kühlkreislauf auftritt, muss die Größe des Raumes, in dem das Gerät aufgestellt wird, auf die Menge der verwendeten kühlflüssigkeit abgestimmt werden. Der Raum muss 1mm² groß sein pro 8g R600a Kühlmittel im Innern des Gerätes. Die Menge an Kühlmittel in Ihrem speziellen Gerät ist auf dem Typenschild im Innern des Gerätes angegeben. Stellen Sie nie ein Gerät ein, das Anzeichen von Beschädigung aufweist. Befragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

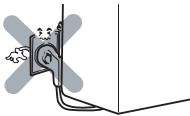
● **Bitte benutze die Sondersteckdose.**

- Wenn der Kühlschrank mit der anderen Elektrogeräte zusammen eine Steckdose benutzt, kann Steckdose vielleicht wegen zu hoher Wärme in Brand geraten.



● **Pass auf ,dass der Stecker nicht von der Rückseite des Kühlschranks gequetscht wird.**

- Der Stecker oder das Kabel wird durch das Quetschen des Kühlschranks beschädigt,so dass es zu einer Brandkatastrophe und elektronischem Schlag führen kann.



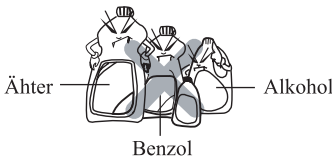
● **Vor der Reinigung zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen. Bitte zieh den Stecker ohne nasse Hände**

- Mit nassen Händen oder mit Strom wird es vielleicht zu elektronischem Schlag führen.



● **Bitte lege keine feuergefährlichen**

- Gegenstände, wie z.B Äther, Benzol, Alkohol flüssiges Erdgas usw. in den kühlshrank feuergefährliche Gegenstände,wie z.B Äther, Benzol, Alkohol,flüssiges Erdgas usw können zu explodieren.



● **Bitte zieh den Stecker zuerst aus,bevor die Glühbirne gewechselt wird.**

- Wenn man die Glühbirne wechselt, kann es vielleicht zum elektronischen Schlag führen



● **Lege bitte keine schwere Gegenstände auf den Kühlschrank**

- Wenn man die Tür aufmacht ,wird es leichter sein ,dass die schwere Gegenstände herunter fallen,so dass die Person verletzt werden kann.



● **Bitte sich nicht an die Tür festhalten.**

- Der Kühlschrank kann umstürzen,so dass sich die Person verletzt.Passen Sie sich bitte besonders auf kleine Kinder auf.



● **Bitte lege keine Arzneimittel oder wissenschaftliche Unterlagen in den Kühlschrank**

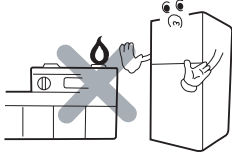
- Die Gegenstände, die strikte Temperatur erfordern ,sollen nicht in den Kühlschrank gelegt werden,sie werden schlecht oder zu unerwartete Reaktion führen.



WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

● Bitte benutze die Sondersteckdose.

- Wenn der Kühlschrank mit der anderen Elektrogeräte zusammen eine Steckdose benutzt, kann Steckdose vielleicht wegen zu hoher Wärme in Brand geraten.



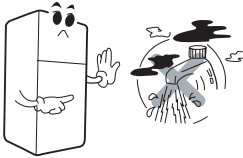
● Bitte lege keine Wasserbehälter wie Vase, Glass, Kosmetik, Arzneimittel auf den Kühlschrank.

- Das Wasser kann die Isolation der Elektronischen Elemente beschädigen, so dass es zu der Brandkatastrophe oder zu elektronischem Schlag führen kann. Die fallenden Gegenstände können auch die Personen verletzen.



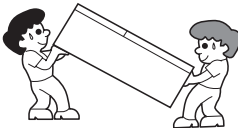
● Installation in der Umwelt, wo es trocken ist.

- Installiere den Kühlschrank bitte nicht in Räumen, in denen er mit Wasser in Berührung kommen kann.
- Wenn der Kühlschrank in nassen Räumen installiert ist, wird er schimmelig und es kann zu einem Kurzschluss kommen.



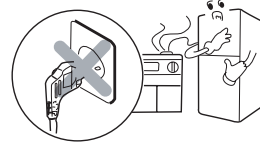
● Beim Transport das justierbare Untergestell festhalten und den Griff oben auf der Rückseite.

- Sonst kann der Kühlschrank vielleicht ausrutschen.



● Wenn Gas leckt, bitte berühre den Kühlschrank und den Stecker nicht, man muss die Türe und Fenster öffnen, um durchzulüften.

- Nur eine kleine Flamme kann schon zu einer Brandkatastrophe oder einer Explosion führen.



● Bitte lege keine Flasche in das Gefrierfach hinein.

- Wegen des Frosteinfalles von dem Inhalt wird die Flasche zerrissen, so dass Personen verletzt werden können.



● Bitte zieh den Stecker raus, wenn der Kühlschrank für lange Zeit nicht gebraucht wird.

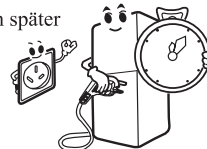
- Sonst kann es wegen Schwäche der Isolation zu einer Brandkatastrophe oder einem elektronischen Schlag führen.



● Stecke den Stecker bitte 5 Minuten nach dem Ausziehen erst wieder ein.

- Sonst wird der Kompressor die Überlastungen haben, so dass es zu Fehler führen.

5 Minuten später



▲ VORSICHT

Das Gerät sollte ohne Aufsicht oder vorherige Einweisung in die Bedienung des Gerätes durch eine erziehungsberechtigte Person nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit wenig Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Gerät bedient werden.

Achten Sie darauf, dass Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen.

BENUTZUNG

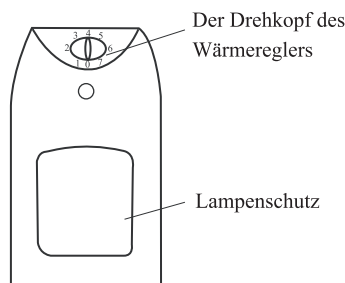
Beginn zu benutzen

- Mach die Innenfläche sauber ,bevor der Kühlschrank benutzt wird.
- Lege die Gegenstände in den Kühlschrank hinein ,nachdem er schon ohne Gegenstände für drei Stunden gekühlt wurde.

Temperaturregelung

- Mit dem Wärmeregler oben in der Innenseite des Kühlfaches kann man die Temperatur im Kühlschrank einstellen.
- Die Zahl in dem Drehkopf bedeutet nicht die richtige Temperatur.Unter gleicher Zimmertemperatur,je kleiner die Zahl ist ,desto höher ist die Temperatur im Kühlraum
- Temperaturregelung

Position	Funktionen
0	Stopp
1-2	schwaches kühlen
3-4	normal
5-6	starkes kühlen
7	schnelles kühlen



* Beim Stromausfall

Falls der Stromausfall vorher schon angekündigt wird,bitte:

- Vor dem Stromausfall schalte den Drehkopf auf die 7 Position.
- Lege bitte mehr Eisblocke in das Kühlfach hinein.
- Lege bitte keine Gegenstände zum kühlen mehr hinein.
- Mach die Tür nicht auf ,außer es nötig ist.

Beobachtung

- Wegen des Stromausfalls wird sich die Temperatur sinken,das wird die Haltbarkeit,"retention period"der Nahrungsmittel verkürzen und die Qualität der Nahrungsmittel reduzieren.
- Falls der Stromausfall zu lang dauert,bitte die Eisblocke oder das Schmelzwasser in den Schubladen und im Gefrierfach entfernen,bevor der Kühlschrank an Strom angeschlossen wird, sonst wird die Nahrungsmittel mit den Eisblocks zusammen gefrieren.

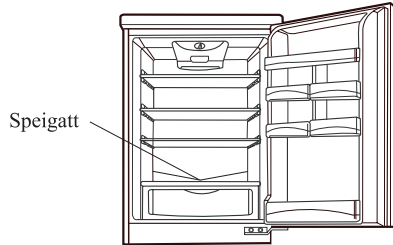
BENUTZUNG

●Entfrostern

Wenn der Kühler arbeitet, wird der Wasseranteil aus den Nahrungsmitteln oder der Luft an der Wandung und auf die Oberfläche der Verdampfer frieren, dicke Frostschichten wird den Frosteffekt beeinträchtigen, deshalb ist regelmäßiges Entfrostern erforderlich. Normalweise muss man sofort den Kühlschrank entfrostern, wenn die Frostschicht über 5mm ist

●Kühlfach

Durch das Auf- und Zumachen des Wärmereglers wird der Kühlschrank automatisch entfrostet. Das Wassertröpfchen beim Entfrostern wird durch das Speigatt über der Obst- und Gemüseschachtel in die Wassersammelschale fließen und verdampfen.



Beobachtung

- Halt das Abflussrohr sauber, damit das Wasser beim Entfrostern reibungslos in die Wassersammelschale fließen kann. Falls es verstopft ist, nimm den Rohrbolzen raus und mach ihn sauber und dann lege ihn wieder zurück.

●Gefrierfach-künstliches Entfrostern

Vor dem Entfrostern—Schalte den Drehkopf des Wärmereglers auf die Position "0", öffne die Tür und nimm die Nahrungsmittel und die Schubladen aus, lege die Nahrungsmittel vorläufig in den Kühlraum hinein.

Beim Entfrostern—Radire die Frostschicht an der Wandung im Gefrierfach und auf der Oberfläche der Verdampfer mit Sonderplastikkratze weg und wische das Wasser beim Entfrostern mit Stoff weg, schließlich mach die Innenfläche sauber.

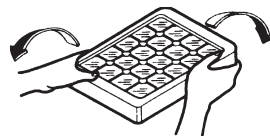
Nach dem Entfrostern—Schalte den Drehkopf wieder auf die ursprüngliche Position zurück.



Eismachen

● Füll die Eisschachtel mit 4/5 Wasser und lege sie in die Gefrierschublade, dann schalte den Wärmereglers auf die Position "6"

● Drehe die Eisschachtel mit zwei Hände wie im Bild um, um Eis herauszunehmen.



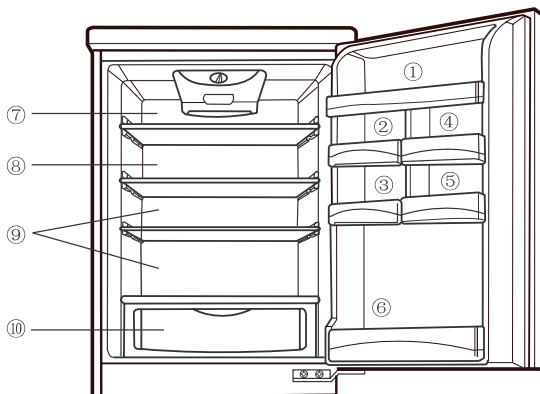
LAGERUNG

●Kühlfach

Das kühlfach gilt für die Nahrungsmittel, die nicht gefrostet werden müssen, die Lagerzeit dauert relativ kürzer.

Verschiedene Nahrungsmittel müssen in verschiedene Positionen hineinlegen:

- ①②③ Position: Ei, Butter etc.
- ④⑤ Position: Käse, Konservendose, Gewürze etc.
- ⑥ Position: Getränk, Glaskonserve etc.
- ⑦ Position: Konservendose, kandierte Früchte etc.
- ⑧ Position: Nudelgerichte, Konservendose, Milch etc.
- ⑨ Position: Sauermilch, Wurst, Fleisch Fischereiprodukt etc.
- ⑩ Position: Gemüse, Obst etc.



Gefrierfach

Das Gefrierfach gilt für die Nahrungsmittel, die gefrostet werden müssen. Die Lagerzeit dauert relativ länger.

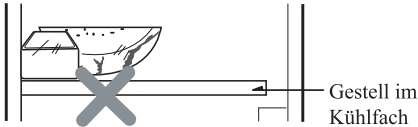
1. Die Nahrungsmittel, die gefrostet werden können:
Fleisch, gefrorenes Fleisch, Wurst, Geflügel, Fisch, Brot, Kuchen etc.
2. Die Nahrungsmittel, die nicht gefrostet werden können:
Ei, Sauermilch, Majonäse, Rettich, Rübe, Pfeffer Zwiebel etc.

LAGERUNG

Lagerungspunkte zur Beachtung

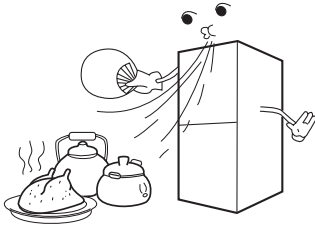
- **Schmiege die Nahrungsmittel oder das Gefäß* nicht eng an die Hinterwand des Kühlfaches.**

- Sonst wird die Nahrungsmittel wegen niedriger Temperatur gefrostet werden.



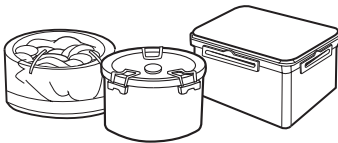
- **lege warmes Essen in den Kühlschrank, nachdem es erkaltet ist.**

- Warmes Essen ist stromraubend und wird das andere Essen beeinträchtigen.



- **lege die Nahrungsmittel in den Kühlschrank, nachdem es gut eingepackt worden ist.**

- Eingepacktes Essen kann relativ länger gelagert werden und den seltsamen Geruch im Kühlschrank reduzieren.

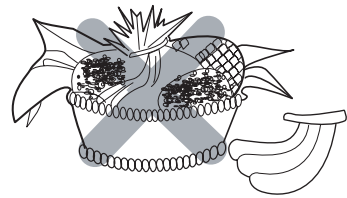


- **Lege das Essen in den Kühlschrank hinein, nachdem es schon gewaschen und abgetrocknet ist.**

- Gemüse, Obst müssen gewaschen und getrocknet werden, die Glaskonserve müssen sauber geputzt werden.



- **Die Nahrungsmittel, die sich unter niedriger Temperatur leicht erfrieren, wie Banane, Ananas, können nicht für lange Zeit gelagert werden.**



- **Leng keine Glaskonserve in das Gefrierfach**

- Die Flüssigkeit im Glas wird gefrieren, so dass das Glas leichter zerrissen werden kann.

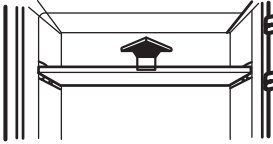
- Das Volumen der Flüssigkeit wie Wasser oder Saft kann nicht über 80 % des Volumens vom Gefäß sein.



DER ABBAU UND DER WECHSEL DER ERSATZTEILE

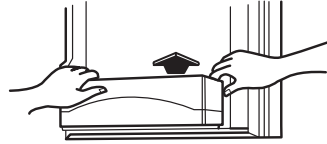
●Das Gestell im Kühlfach

Hebe den Vorderteil des Gestelles ein bisschen hoch und dann ziehe es auf.



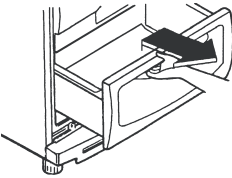
●Das Türgestell im Kühlfach

Griffe die beiden Seiten und hebe den Vorderteil hoch und dann ziehe es auf.



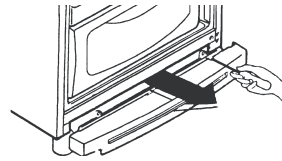
●Die Schubladen im Gefrierfach

Hebe den Vorderteil der Schublade hoch und dann ziehe sie auf.



●Der Bodendeckel

Dreh die Befestigungsschraube los und griffe die beiden Seiten und dann ziehe sie auf.

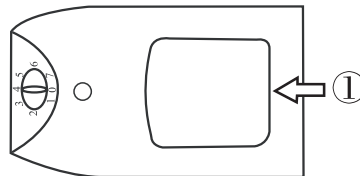


●Lampe

- Lampendaten:240V/15W

- Wechselmethode:

- 1.Zieh den Stecker zuerst aus.
- 2.Schiebe den Lampenschirm auf (siehe den Pfeil ①),und dann zieh ihn auf...
- 3.Schraube die kaputte Lampe aus und montiere eine neue Lampe
- 4.Lege den Lampenschirm zurück und stecke den Stecker wieder ein.



REINIGUNG

●Vor der Reinigung

- Um sicher zu sein ,zieh bitte zuerst den Stecker aus.



●Bei der Reinigung

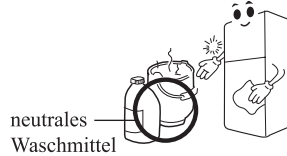
Das Gestell und das Türgestell

- Es muss häufig gereinigt werden,wo leicht schmutzig werden kann.



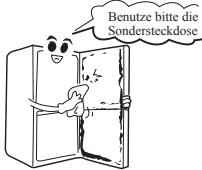
●Die Oberfläche des Kühlschranks

- Putze sie mit weichem Stoff mit neutraler Waschmittel,dann trockne sie mit weichem Stoff ab.



●Der Türversiegelungsstreif

- Wenn Wasser oder Saft langfristig eng am Türversiegelungsstreif haftet,wird der Effect des türversiegelungstreifes reduziert.
- Reguläres Putzen ist erforderlich.



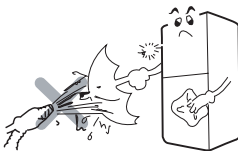
●Die Obst-und Gemüseschachtel

- Das Wasser kann leicht hier sammeln,so dass Obst und Gemüse leicht gefrostet werden, deshalb nuss man sieregulär sauber machen.



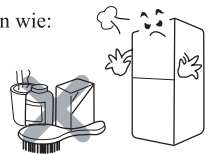
●Bitte reinige den Kühlschrank nicht einfach mit dem Wasser.

- Sonst wird die Isolation des Kühlschranks reduziert.



●Bitte reinige nicht mit den Mitteln wie Folgendes:

- Reinege bitte nicht mit den folgenden Waschmitteln wie:
- Scheuerpulver,Mineralöl, Benzol,Salzsäure, heißes Wasser etc.,weil diese Waschmittel die Oberfläche beeinträchtigen können.



●Nach der Reinigung

Bitte untersuche:

- ob das Elektrokabel kaputt ist?
- ob der Stecker besonders warm ist?
- ob der Stecker richtig eingesteckt worden ist?



UMDREHEN DER TÜREN (OPTIONAL)

Die Kühl-/Gefrierschrank-Kombination ist mit umkehrbaren Türen zum Öffnen nach links bzw. nach rechts ausgestattet, je nach vorhandenen Räumlichkeiten der Küche.

Vorsichtshinweis

1. Nehmen Sie vor dem Wechseln der Türöffnungsrichtung sämtliche Lebensmittel und nicht befestigten Zubehörteile, wie Fachböden oder Schalen, heraus.
2. Verwenden Sie zum Lösen und Festziehen der Schrauben einen Drehmoment- oder Schraubenschlüssel.
3. Die Kühl-/Gefrierschrank-Kombination nicht hinlegen. Dies könnte zu Problemen führen.
4. Die Türen dürfen beim Abnehmen und Montieren nicht herunterfallen.
5. Um ein Herunterfallen der beiden Türen sowie Verletzungsgefahren zu vermeiden, sollte die Türöffnung von mind. zwei Personen ersetzt werden.

Umdrehen der Türen

Führen Sie zunächst die folgenden Arbeitsschritte durch (Abbildung A):

1. Lösen Sie das mittlere Scharnier (1);
2. Entfernen Sie die Kühlschranktür (2) und die Gefrierfachtür (3) (arbeiten Sie zu zweit);
3. Nehmen Sie die obere Abdeckung ab (4);
4. Entfernen Sie den Stift des oberen, rechten Scharniers und befestigen Sie ihn am oberen, linken Scharnier (5);
5. Entfernen Sie das Topfscharnier und montieren Sie es an der entsprechenden Position auf der rechten Seite (6). Setzen Sie die obere Abdeckung an (7);
6. Entfernen Sie den Stift des unteren, rechten Scharniers und befestigen Sie ihn am unteren, linken Scharnier (8);
7. Entfernen Sie die Kappe links vom mittleren Scharnier und befestigen Sie sie an der entsprechenden Position (9) auf der rechten Seite;
8. Entfernen Sie die Kappe von der Tür und befestigen Sie sie an der gewünschten Position (10) auf der rechten Seite;
9. Entfernen Sie die rechte Umrandung der Kühlschranktür und der Gefrierfachtür (11). Nehmen Sie die linke Ersatzleiste aus der Verpackung des Benutzerhandbuchs und befestigen Sie sie an der entsprechenden Position der Kühlschranktür und der Gefrierfachtür
10. Entfernen Sie die Muffe der Kühlschranktür bzw. der Gefrierfachtür (12);
11. Setzen Sie die Kühlschranktür (13) und die Gefrierfachtür (14) ein (arbeiten Sie zu zweit) und befestigen Sie das mittlere Scharnier auf der linken Seite (15).

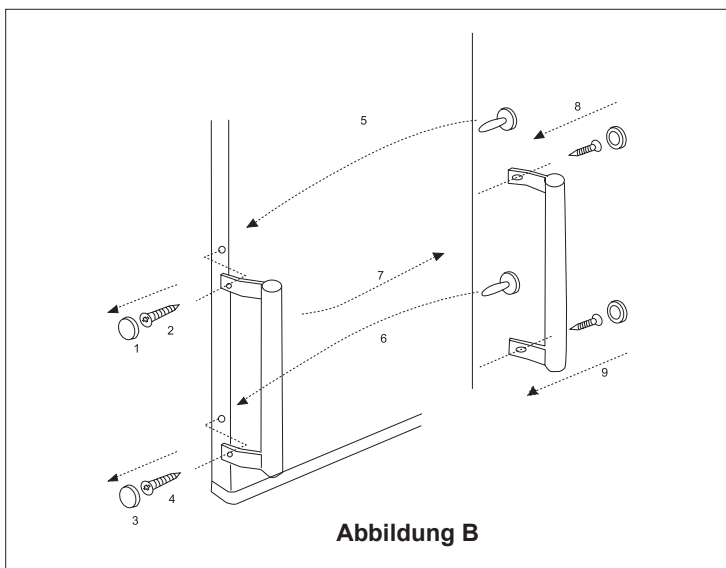
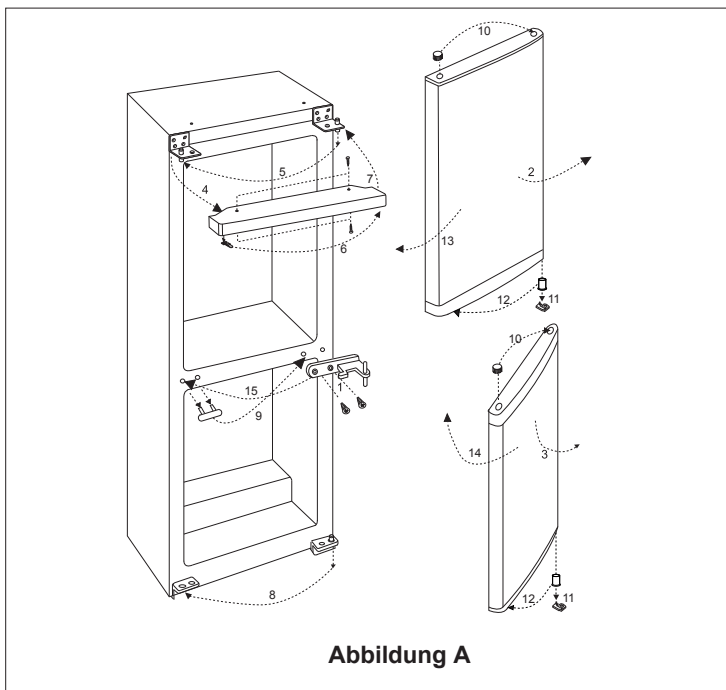
Führen Sie dann die folgenden Arbeitsschritte durch (Abbildung B):

12. Entfernen Sie die Kappen auf den Griffen der Kühlschranktür und der Gefrierfachtür und nehmen Sie die Griffe ab;
13. Entfernen Sie die Kappen der Kühlschranktür und der Gefrierfachtür (5).
14. Befestigen Sie die Griffe an der anderen Seite (7) und setzen Sie die Kappen auf die entsprechenden Positionen (8, 9);
15. Versetzen Sie den Griff bei einem Kühlschrank mit vertikalem Griff auf die gegenüberliegende Seite.

BEMERKUNG

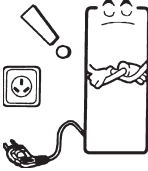

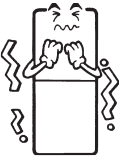
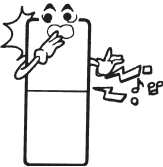
Durch das Umsetzen der Türen verursachte Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

UMDREHEN DER TÜREN (OPTIONAL)



OB ES STÖRUNGEN GIBT?

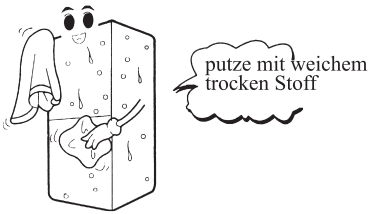
Falls der Kühlschrank nicht funktioniert, nachdem die folgenden Punkte schon untersucht worden sind, bitte zieh den stecker aus und nimm gleich den Kontakt mit der Wartungsfirma oder mit dem Verkäufer auf.

Situation	Bitte untersuche
<p>Der Kühlschrank kann nicht gekühlt werden</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Gibt es Stromausfall? ➔ Ob der Stecker richtig eingesteckt worden ist? ➔ Ist das 230V? ➔ Ist der Wärmeregler auf die Position "0" geschaltet?
<p>Der Kühleffekt ist gering</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Ob der Wärmeregler auf eine zu niedrige Position geschaltet ist? ➔ Gibt es dort Sonnenschein oder Mikrowelle oder andre Geräte, die sich erhitzen? ➔ Ob das heißes Eissen direct in den kühlschrank hineingelegt ist? ➔ Ob es zu viel Nahrungsmittel in den Kühlschrank gibt? ➔ Ob die Tür zu oft aufgemacht wird? ➔ Ob der Kühlschrank die angemessene Distanz zu den Wänden gehalten hat?
<p>Das Essen ist im Kühlfach gefrosten worden</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Ob der Wärmeregler auf eine zu hohe Position geschaltet ist? ➔ Ob das Essen zu eng an der Hinterwand haftet?
<p>Das Lärm ist zu stark</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Ob der Erdboden stabil und flach ist? ➔ Ob die Rückseite des Kühlschranks zu eng an den Wänden haften? ➔ Ob es andere Sachen auf dem Kühlschrank gibt? <p>Beobachtung</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Es ist normal, dass es das Lärm gibt, wenn der Kühlschrank mit der Arbeit beginnt oder aufhört. ➔ Die Installation auf Fußböden kann das Lärm machen.

DAS IST KEINE STÖRUNG

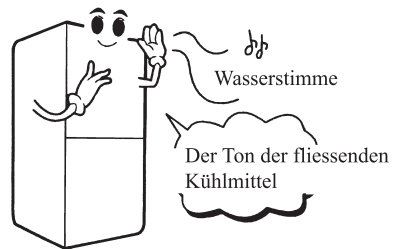
●Es friert auf der Oberfläche des Kühlschranks

- Wenn der Kühlschrank im nassen Raum ist, oder wenn es regnet, wird es vielleicht wegen der Berührung zwischen der Wasserluft und der Oberfläche auf der Oberfläche frieren.
- Bitte putze sie mit weichem trocken Stoff



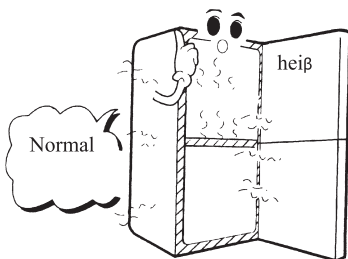
●Wenn man den Ton wie das Wasser fließt oder wie das Wasser kocht ,hört, passiert es vielleicht wie folgendes:

- Der Kühlschrank hört mit der Arbeit auf
- Die Kühlmittel fließt im Kühlsystem
- Die Kühlmittel verdampft im Verdampfer
- Wenge des Temperaturwandels schwindet oder expandiert die Ersatzteile,so dass Töne gemacht werden.



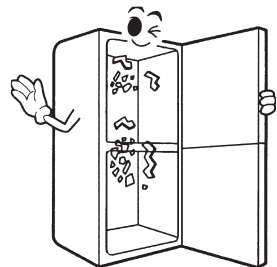
●Die Oberfläche wird warm

- Es gibt ein Hochtemperaturrohr und ein Kondensatorrohr im Kühlschrank, Wenn der Kühlschrank neue gebraucht wird ,oder wenn es im Sommer ist ,wird die Oberfläche warm sein. Das ist normal, man muss keine Sorge darum machen.



●Es friert an der Wandung im Kühlfach.

- Der mögliche Grund für ist ,dass der Kühlschrank in nassem Raum ist, oder dass die Tür zu oft aufgemacht wird, oder dass zu viel Nahrungsmittel, die die Wasserbehälter und nicht eingepackt worden ist ,in den Kühlschrank hineingelegt worden ist.



ZUBEHÖRZ

Zubehör		GC-309BUU	GC-309BVW
		GC-309BLW	GC-309BAW
		GC-379BUU	GC-379BVW
		GC-379BLW	GC-379BAW
Schubfach	Gefrierraum	3	
Gestell	Kühlraum	3	
Die Bodenplatte		1	
Das Obst-und Gemüsefach		1	
Enteissteichblech		1	
Eisschachtel		1	
Bedienungsanleitung		1	



Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

Garantiekunde Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instandzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg. **Im Übrigen gelten unsere umseitig aufgeführten Garantiebedingungen!**

Gerätetyp: _____

Seriennummer:

Name des Käufers: _____

Kaufdatum: _____

Stempel / Unterschrift des Fachhändlers

Garantiebedingungen für Kühlschränke

- 1. Die Garantiezeit beginnt** mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte vorlegt. Die **Seriennummer** des Produkts muß mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
- 2. Während der Garantiezeit beheben wir** kosten-los alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
- 3. Ausgeschlossen von der Garantie** sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Schäden, die auf dem Transport Entstehen, gehen zu Lasten des Käufers.
- 4. Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz** bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
- 5. Der Garantieanspruch erlischt**, sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von LG Electronics nicht für den Service autorisiert sind - ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
- 6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf**, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
- 7. Wenden Sie sich im Garantiefall** an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Service-center.
- 8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen!** Sollten Teile dieser Bestimmungen unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß. Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

LG Electronics Deutschland GmbH
Hot-line: 01805-473784 (12 Cent/Min.)